Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 72 (1954)

Heft: 26

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 26 Bern, Dienstag 2. Februar 1954 — 72. Jahrgang — 72me année — Berne, mardi 2 février 1954 **No 26**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.
Sesselbahn Klental-Gehrihorn AG., Klental.
Usine Electro-Métallurgique Météor S.A., Genève.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.
Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Liste Nr. 166).

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst:

1. Schuldbrief vom 23. November 1937 von Fr. 20 000, lastend auf der Liegenschaft Grundbuch Schaffhausen Nr. 1038, lautend auf Fritz Booz-Bollinger, Damencoiffeur, Steighalde 8, Schaffhausen, als Schuldner und Grundeigentümer, und auf den Inhaber als Gläubiger.

2. Pfandurkunde vom 6. November 1907 von Fr. 55 000, lastend auf der Liegenschaft Grundbuch Schaffhausen Nr. 1017 (neu Nr. 1268), lautend auf Ernst Homberger, Generaldirektor in Schaffhausen als Schuldner und Grundeigentümer und auf die Schaffhauser Kantonalbank in Schaffhausen als Gläubigerin.

3. Schuldbrief vom 29. März 1926 von Fr. 9000, lastend auf der Liegenschaft Grundbuch Schaffhausen Nr. 2201 (alt 434 b, 18), lautend auf Samuel Moser, 1892, pens. Tramangestellter, Rittergutstrasse 31, Schaffhausen, als Schuldner und Grundeigentümer und auf den Inhaber als Gläubiger.

4. Schuldbrief vom 22. Mai 1930 von Fr. 700, lastend auf der Liegenschaft Grundbuch Buchthalen Nr. 1391, lautend auf Emil Mattes-Bonaschi, 1903, Portier, Buchthalen, als Schuldner und Grundeigentümer, und auf Jakob Ith, Prokurist, Buchthalen, als Gläubiger.

5. Realkautionsurkunde vom 17. August 1898 von Fr. 30 000, lastend auf Grundbuch Schaffhausen Nr. 1162 (alt 1049 b), lautend auf den Verein der Bischöflichen Methodistenkirche in der Schweiz als Schuldnerin und Grundeigentümerin und auf den Inhaber als Gläubiger.

6. Pfandurkunde vom 20. Mai 1896 von Fr. 57 000, lastend auf der Liegenschaft Grundbuch Schaffhausen Nr. 1228 (alt Nr. 1005), lautend auf Emilie Fischli-Brugger, Rudolfs Witwe, Schaffhausen, als Schuldnerin, und auf Bank in Schaffhausen als Gläubigerin; Grundeigentümerin heute: Helene Moersen-Fischli, 1889, Brunos Witwe, Schaffhausen.

7. Schuldbrief vom 31. Dezember 1919 von Fr. 5000, lastend auf der Liegenschaft Grundbuch Schaffhausen Nr. 1517 (alt 975 b), lautend auf Jakob Schlatter-Fischer, 1887, Maurer, Hohlenbaumstrasse 122, Schaffhausen, als Schuldner und Grundeigentümer, und auf Lina Schreiber-Habicht, Schaffhausen, als Gläubigerin.

8. Schuldbrief vom 30. Juni 1920 von Fr. 2000, lastend auf der Liegenschaft Grundbuch Schaffhausen Nr. 2193 (alt 434 b/26), im zweiten Rang mit Fr. 7000 Vorgang, lautend auf Elise Stamm-Hegetschweiler, 1879, Ehefrau des Jakob Stamm, Bahnangestellter, Schaffhausen, als Schuldnerin und Grundeigentümerin, und auf den Inhaber als Gläubiger.

9. Schuldbrief vom 27. Dezember 1922 von Fr. 2000, lastend auf der Liegenschaft Grundbuch Schaffhausen Nr. 3726 (alt Nr. 669), lautend auf Jakob Werner-Biber, 1893, Forstverwalter, Merishausen, als Schuldner und Grundeigentümer, und auf den Inhaber als Gläubiger.

10. Schuldbrief vom 15. September 1909 von Fr. 250, lastend im ersten Rang auf der Liegenschaft Grundbuch Hemmenthal Nr. 934, lautend auf Adam Leu, Schmied (heute Konrad Leu, 1897, Schaffhausen) als Schuldner und Grundeigentümer, und auf Salomon Rothschild, Randegg, als Gläubiger.

11. Schuldbrief vom 6. Januar 1920 von Fr. 500, lastend im ersten Rang auf der Liegenschaft Grundbuch Hemmenthal Nr. 107, lautend auf Erbengemeinschaft des † Jakob Schlatter, 1876, Jakobs, als Schuldnerin und Grundeigentümerin, und auf den Inhaber als Gläubiger.

12. Schuldbrief vom 25. November 1931 von Fr. 7000, lastend auf der Liegenschaft Grundbuch Schaffhausen Nr. 2491 (alt Nr. 99 a), lautend auf Jakob Leu, 1876, Transportunternehmer, Schaffhausen, als Schuldner, auf Leopoldina Leu-Honz, Jakobs Witwe, Schaffhausen, als Grundeigentümerin, und auf Johann Ziegler-Hangartner, Baumeister, Schaffhausen, als Gläubiger.

13. Kaufschuldbrief vom 4. Oktober 1886 von Fr. 1200, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Grundbuch Buchberg Nr. 196 a/9, lautend ursprünglich auf Benjamin Simmler, Steinenkreuz, Rüdlingen, jetzt auf Jakob Keller, 1895, Landwirt, Oberhaus, Buchberg, als Schuldner und Grundeigentümer, und auf die Kantonale Finanzverwaltung Schaffhausen als Gläubigerin.

14. Schuldbrief vom 3. April 1930 von Fr. 15 000, lastend auf der Liegenschaft Grundbuch Schaffhausen Nr. 2316 (alt Nr. 76), lautend auf Ernst Rickenbach, 1888, Schmied, Hohenstoffelstrasse 23, Schaffhausen, als Schuldner und Grundeigentümer, und auf die Bierbrauerei Falken, Schaffhausen, als Gläubigerin.

15. Schuldbrief vom 28. November 1927 von Fr. 580, lastend im 4. Rang auf der Liegenschaft Grundbuch Neuhausen Nr. 1155, lautend auf Frau Auguste Müntsch-Ross (jetzt Haas), 1885, Neuhausen am Rheinfall (jetzt Uelikon-Stäfa), als Schuldnerin und Grundeigentümerin, und auf den Inhaber als Gläubiger.

Der allfällig unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, sie innert eines Jahres, vom 2. Februar 1954 an gerechnet, dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen wird.

Schaffhausen, den 26. Januar 1954. (106²)

Gerichtskanzlei erster Instanz Schaffhausen:
Dr. A. Winzeler, Gerichtsschreiber.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 4. Januar 1954 wurde der Aufruf des folgenden vermissten Schuldtitels bewilligt:

Schuldbrief von Fr. 1000, ausgestellt am 25. April 1883, lautend auf den Schuldner Diethelm Suter, Rudolfen sel., im Oetenstall in Affoltern a. A., zu Gunsten der Zürcher Kantonalbank in Zürich, lastend auf ca. 15,75 Aren Acker gent. Scheuracker und ca. 40,50 Aren Mattland gent. Scheurmatte in Affoltern a. A. (Grundprotokoll Affoltern a. A., Bd. 7, S. 590); letztbekannter Schuldner: Jakob Bohli, Landwirt, Affoltern a. A.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldtitels wird hiermit aufgefordert, ihn binnen eines Jahres, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, der Gerichtskanzlei in Affoltern a. A. vorzulegen, ansonst die Urkunde kraftlos erklärt würde. (107²)

Affoltern a. A., den 1. Februar 1954.

Namens des Bezirksgerichtes Affoltern,
Kanzlei des Bezirksgerichtes,
der Gerichtsschreiber: Dr. Bachmann.

Kraftloserklärungen — Annulations

Mit Beschluss vom 21. Dezember 1953 hat die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich nach erfolglosem Aufruf für kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief von ursprünglich 2000 Fr., ausgestellt am 11. Juli 1932, am 6. Oktober 1932 auf 10 000 Fr. erhöht, lautend auf die Schuldnerin Klara Bachmann, geb. 1902, von Wädenswil, Wirtin im «Stigeli», Affoltern a.A., lastend im dritten Rang auf der Liegenschaft zum «Stigeli», sowie auf Wiesen im «Stigeli» und der Weiermatte in Affoltern a. A. (Grundprotokoll Affoltern, Bd. 22, S. 62); und

Inhaberschuldbrief von 10 000 Fr., ausgestellt am 30. Januar 1937, lautend auf den Schuldner Matthias Rust, geb. 1908, von Walchwil, Fabrikarbeiter, wohnhaft im «Murpfli» in Oberwil-Zug, lastend im vierten Rang auf den gleichen Liegenschaften wie der vorstehend unter Ziffer 1 aufgeführte Schuldbrief (Grundprotokoll Affoltern, Bd. 23, Seite 195); heutiger Pfandeigentümer: Karl Rust, geb. 27. März 1905, wohnhaft zum «Stigeli» in Affoltern a. A.; letzbekannter Inhaber beider Schuldbriefe: Matthias Rust, geb. 1881, wohnhaft im «Murpfli» in Oberwil bei Zug. (108)

Affoltern a. A., den 1. Februar 1954.

Namens des Bezirksgerichtes Affoltern,
Kanzlei des Bezirksgerichtes,
der Gerichtsschreiber: Dr. Bachmann.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

29. Januar 1954.

Reederei Zürich A.-G. (Armement Zurich S. A.) (Armamento Zurigo S. A.) (Zurich Shipping Company Ltd.), in Zürich 5 (SHAB. Nr. 132 vom 11. Juni 1953, Seite 1418). Die Generalversammlung vom 21. Januar 1954 hat die Statuten abgeändert. Die 3500 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in 350 Namenaktien zu Fr. 10 000 zusammengelegt worden. Das Fr. 3 500 000 betragende Grundkapital ist nun zerlegt in 350 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 10 000.

29. Januar 1954. Getreide usw.

Sohler & Co. A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 83 vom 13. April 1953, Seite 858), Handel mit Getreide usw. Louis Schweizer und Julian Schweizer-Bischofberger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt Moritz Rauch, von und in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Limmatstrasse 31, in Zürich 5.

29. Januar 1954.

Milchproduzentengenossenschaft Freienstein, in Freienstein (SHAB. Nr. 19 vom 26. Januar 1953, Seite 190). Johann Schneider ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuar in die Verwaltung gewählt Otto Schneider, von Bülach, in Freienstein. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift.

29. Januar 1954. Maschinen, Werkzeuge usw.
A. Möckli, bisher in Weinfelden (SHAB. Nr. 123 vom 28. Mai 1952, Seite 1372). Die Firma hat den Sitz nach Feuerthalen verlegt. Inhaber ist Albert Möckli, von Oberschlatt (Thurgau), nun in Feuerthalen. Die Firma wird abgeändert auf Alb. Möckli. Handel mit Maschinen, Werkzeugen und landwirtschaftlichen Geräten; mechanische Werkstätte. Rütenenweg 13.

29. Januar 1954.
Zylinderschleifwerk Winterthur A.G., in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 76 vom 2. April 1953, Seite 782). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Karl Mösch, von Frick, in Winterthur, und Arthur Schmid, von Erlinsbach, in Winterthur.

29. Januar 1954. Lebensmittel usw.
Genossenschaft Migros Zürich, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 19 vom 25. Januar 1954, Seite 218). Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Franz Schmid; seine Prokura ist erloschen.

29. Januar 1954.
APA Prospekt A.-G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 14 vom 19. Januar 1954, Seite 154), Prospekt- und Reklameauslagen usw. Neues Geschäftsdomizil: Selnaustrasse 5, in Zürich 1.

29. Januar 1954.
Landes-Produkte G.m.b.H., Zürich, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 193 vom 19. August 1952, Seite 2077). Neues Geschäftsdomizil: Quellenstrasse 5, in Zürich 5.

29. Januar 1954. Alteisen, Metalle.
Otto Näf, in Zürich (SHAB. Nr. 161 vom 12. Juli 1941, Seite 1359), Alteisen und Metalle. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 6. Neues Geschäftsdomizil: Weinbergstrasse 62.

29. Januar 1954. Beteiligungen.
Aktiengesellschaft Eug. Scotoni-Gassmann, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 62 vom 17. März 1953, Seite 622), Beteiligung an Immobiliengesellschaften usw. Neues Geschäftsdomizil: General-Wille-Strasse 20, in Zürich 2.

29. Januar 1954. Liegenschaften usw.
Apollo A.-G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1951, Seite 982), Liegenschaften usw.
Baugesellschaft Baueg A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 133 vom 12. Juni 1953, Seite 1429).
Baugesellschaft Neu Niederdorf A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 96 vom 28. April 1953, Seite 1025).
Haldenhof A.G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1951, Seite 982), Liegenschaften usw.
Hohenlinden A.-G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 54 vom 5. März 1952, Seite 615), Liegenschaften usw.
Oerlikonerhof A. G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1951, Seite 982), Liegenschaften usw.
Platthof A.G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1951, Seite 982), Liegenschaften usw.
Neues Geschäftsdomizil: General-Wille-Strasse 20, in Zürich 2 (bei der Aktiengesellschaft Eug. Scotoni-Gassmann).

29. Januar 1954.
Televisa Zürich, A.G. für den Vertrieb von Televisionsapparaten, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 291 vom 14. Dezember 1953, Seite 3029). Andrea Karl Gysling ist Delegierter des Verwaltungsrates.

29. Januar 1954. Mechanische Werkstätte usw.
Werner Anliker-Weibel, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Werner Anliker-Weibel, von Gondiswil (Bern), in Zürich 11. Einzelunterschrift ist erteilt an Klara Anliker geb. Weibel, von Gondiswil (Bern), in Zürich. Mechanische Werkstätte; Fabrikation von Raffelscheiben. Zelghalde 14.

29. Januar 1954. Versicherungen.
J. Häni-Baumgartner, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Josef Häni-Baumgartner, von Gündelhart/Steckborn (Thurgau), in Winterthur 4. Generalagentur der Lebens- und Unfallversicherungs-Gesellschaft «Die Schweiz» in Lausanne. Münzgasse 2.

29. Januar 1954. Optische Artikel.
Dr. K. Ziegler, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Dr. Karl Ziegler, von Zürich, in Zürich 6. Handel en gros mit optischen Artikeln. Hadlaubstrasse Nr. 140.

29. Januar 1954. Textilien.
Ernst Baumberger, in Zürich (SHAB. Nr. 65 vom 20. März 1953, Seite 658). Textilien. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 17. Dezember 1953 der Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch am 24. Dezember 1953 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

29. Januar 1954. Sägen, Werkzeuge usw.
Eugen Hedinger, in Zürich (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1945, Selte 138), Sägen, Werkzeuge usw. Die Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

29. Januar 1954.
Wasserversorgung Bonstetten, in Bonstetten, Genossenschaft (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1950, Seite 849). Diese Genossenschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 24. November 1953 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

30. Januar 1954.
Handelszeitung und Finanzrundschau A.-G., in Zürich (SHAB. Nr. 116 vom 19. Mai 1952, Seite 1298). Neues Geschäftsdomizil: Bleicherweg 18, in Zürich 2.

30. Januar 1954. Waren aller Art.
Jampaw A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 163 vom 15. Juli 1952, Seite 1794), Waren aller Art usw. Die Unterschrift von Ferdinand Gräser ist erloschen.

30. Januar 1954. Waren aller Art.
BENE Company with limited liability, in Wädenswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB. Nr. 190 vom 18. August 1953, Seite 1993), Waren verschiedener Art usw. Die eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

30. Januar 1954. Textilien, Lebensmittel usw.
S. A. Partecipazioni commerciali ed industriali SAPCI, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 206 vom 3. September 1948, Seite 2414), Textilien und Lebensmittel usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lugano (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1954, Seite 242) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

30. Januar 1954. Elektrische Artikel usw.
Synton Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 45 vom 25. Februar 1953, Seite 451), elektrische Artikel aller Art usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Biel (SHAB. Nr. 20 vom 26. Januar 1954, Seite 231) von Amtes wegen gelöscht.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

27. Januar 1954.
«Colo» Nahrungsmittel-Import A.G., in Bern (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1946, Seite 2818). Die Gesellschaft hat sich laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 24. November 1953 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

28. Januar 1954. Lichtpausapparate usw.
Gebrüder Kohler G.m.b.H., in Bern, Fabrikation von und Handel mit Lichtpaus- und Photokopierapparaten, Zubehör, Bureaumaschinen usw. (SHAB. Nr. 265 vom 13. November 1942, Seite 2597). Laut öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 24. Dezember 1953 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

29. Januar 1954.
Minerva Compagnie de Gérance S. A. (Minerva Verwaltungs A.G.), in Bern (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1951, Seite 2966). Neues Geschäftsdomizil: Bernastrasse 54.

29. Januar 1954. Mobilien, Immobilien, Schiffe, Luftfahrzeuge usw.
Ramus A.G., in Bern, Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Mobilien, Immobilien, Schiffen und Luftfahrzeugen usw. (SHAB. Nr. 254 vom 29. Oktober 1952, Seite 2643). Neues Geschäftsdomizil: Bernastrasse 54.

29. Januar 1954.
Autogarage Tannegg A.G. Zollikofen, in Zollikofen (SHAB. Nr. 20 vom 26. Januar 1954, Seite 231). Einzelprokura wurde erteilt an Werner Vuille, von Tramelan, in Bern.

29. Januar 1954. Autospritzwerkstätte, Gipserei, Malerei.
Leuenberger & Co., in der Papiermühle, Gemeinde Bolligen, Autospritzwerkstätte, Gipser- und Malergeschäft, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 26 vom 2. Februar 1948, Seite 327). Infolge Austritts des Kommanditärs Werner Schenk auf den 31. Dezember 1953 ist die Gesellschaft aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom bisherigen unbeschränkt haftenden Gesellschafter Rudolf Leuenberger, als Inhaber der Einzelfirma «R. Leuenberger», in der Papiermühle, Gemeinde Bolligen, übernommen.

29. Januar 1954. Autospritzwerkstätte, Gipserei, Malerei.
R. Leuenberger, in der Papiermühle, Gemeinde Bolligen. Inhaber der Firma ist Rudolf Leuenberger, von Trachselwald, in der Papiermühle, Gemeinde Bolligen. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Leuenberger & Co.», in der Papiermühle, Gemeinde Bolligen, übernommen. Autospritzwerkstätte, Gipser- und Malergeschäft. Worblentalstrasse 37a.

Bureau Biel

28. Januar 1954. Spezereien.
Emil Müller, in Biel. Inhaber der Firma ist Emil Müller, von Waldkirch, in Biel. Spezereihandlung. Collègegasse 7.

28 janvier 1954.
Photo-Stop S. à r. l., à Bienne (FOSC. du 21 février 1950, N° 43, page 483). Jean Sieber ne fait plus partie de la société. Sa part de 10 000 fr. a été cédée à Georges Herzog, de Wikon, à Bienne, qui devient associé. Les pouvoirs de Jean Sieber sont éteints. Les associés André Brossard (déjà inscrit) et Georges Herzog engagent la société comme gérants par leur signature individuelle. Les pouvoirs conférés à l'associé André Brossard sont modifiés en ce sens. Le capital social de 20 000 fr. est actuellement entièrement libéré. Suivant acte authentique de l'assemblée des associés du 22 janvier 1954, les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau Burgdorf

28. Januar 1954.
Alpina Käse A.G. (Fromage Alpina S.A.) (Formaggio Alpina S.A.) (Alpina Cheese Co.) (Queso Alpina S.A.), in Burgdorf (SHAB. Nr. 77 vom 1. April 1952, Seite 875). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden: Hans Mauerhofer, Präsident und Delegierter; Maurice Lustenberger, Vizepräsident und Delegierter, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Walter Farner. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Gottfried Mauerhofer, von Trub, in Trubschachen; Emil Zurlinden, von und in Langenthal, und Rudolf Lustenberger, von Sursee, in Cham. Markus Berger, bisher Beisitzer, ist nun Präsident und Delegierter. Alfred Gerber, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident und Delegierter. Die Delegierten des Verwaltungsrates, die Direktoren und die Prokuristen zeichnen kollektiv zu zweien.

28. Januar 1954.
Käsereigenossenschaft Rüedisbach, in Rüedisbach, Gemeinde Wynigen (SHAB. Nr. 127 vom 4. Juni 1951, Seite 1339). Aus der Verwaltung ist Edwin Friedli, Präsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung gewählt Walter Wälchli, von Wynigen, in Leggiswil, Gemeinde Wynigen, Vizepräsident. Ernst Schürch, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau de Courtelary

27 janvier 1954.
Banque populaire suisse, succursales à St-Imier (FOSC. du 23 mai 1949, N° 119, page 1383) et Tramelan (FOSC. du 14 janvier 1953, N° 9, page 91), société coopérative, avec siège central à Berne. La signature de Fritz Tschanz, directeur, est éteinte pour le siège central et toutes les succursales. La direction générale a nommé fondé de pouvoir pour le siège de Tramelan, Georges Vuilleumier, de et à Tramelan, qui engagera ce siège par sa signature collective avec une autre personne autorisée à signer. Georges Lutz, directeur, est domicilié à Tramelan.

Bureau Interlaken

28. Januar 1954. Sägerei, Holzhandel.
Joh. Tschiemer, in Habkern, Sägerei und Holzhandlung (SHAB. Nr. 141 vom 14. Juli 1947, Seite 1959). Die Firma ist infolge Umwandlung in eine Kollektivgesellschaft erloschen.

28. Januar 1954. Sägerei, Holzhandel.
Joh. Tschiemer & Sohn, in Habkern. Johann Tschiemer, Vater, und Johann Tschiemer, Sohn, beide von und in Habkern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1954 begonnen hat. Sägerei und Holzhandlung.

Bureau de Porrentruy

29 janvier 1954. Pierres fines.
Marie Friat et Cie, à Damphreux, société en nom collectif, perçage de pierres fines pour l'horlogerie (FOSC. du 2 octobre 1952, N° 231, page 2433). Par suite du transfert du siège de la maison à Noiraigue (FOSC. du 20 janvier 1954, N° 15, page 170), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Porrentruy.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

28. Januar 1954. Dünger, Futtermittel, Sämereien, Kolonialwaren usw.
Ernst Zysset, in Oberdiessbach. Inhaber der Firma ist Ernst Zysset, von Heiligenschwendi, in Oberdiessbach. Handel mit Dünger, Futtermitteln, Sämereien, Landesprodukten und Kolonialwaren. Kirchbühlstrasse.

Bureau Thun

28. Januar 1954. Striegel.
Niederhauser & Co., in Thun, Erwerbung der Lizenz des Schweiz. Patentes Nr. 273838, betitelt «Stricgel»; Fabrikation von und Handel mit «Favorit»-Pferde- und Rindviehstriegeln, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1952, Seite 1475). Durch Entscheid vom 15. Dezember 1953 hat der Gerichtspräsident II von Thun über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist somit aufgelöst.
28. Januar 1954.
Zähringer Baugenossenschaft Thun, in Thun (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1945, Seite 910). Diese Genossenschaft hat am 12. Januar 1954 ihre Auflösung beschlossen und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

Bureau Trachselwald

28. Januar 1954. Schreinerei, Möbel.
A. Aeschbacher, in Grünenmatt, Gemeinde Lützelflüh. Inhaber der Firma ist Alfred Aeschbacher, des Hans, von Trachselwald, in Grünenmatt, Gemeinde Lützelflüh. Bau- und Möbelschreinerei, Möbelhandlung.

Bureau Wangen a. d. A.

29. Januar 1954. Wagnerei, Sägerei, Holzhandel.
Ernst Sterchi, in Riedtwil, Gemeinde Seeberg, Wagnerei, Sägerei und Holzhandlung (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1945, Seite 55). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

29. Januar 1954. Bauunternehmung, Liegenschaften usw.
G. von Känels Söhne G.m.b.H., in Wimmis, Ausführung von Arbeiten des Hoch- und Tiefbaues, Erwerbung und Veräusserung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 250 vom 24. Oktober 1952, Seite 2610). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung ihre Zustimmung zur Löschung erteilt hat, wird die Firma gelöscht.

Luzern — Lucerne — Lucerna

26. Januar 1954. Schuhe, Hausgeräte usw.
Versandhaus «Pilatus» A.G., Luzern, in Luzern. Unter dieser Bezeichnung bildete sich laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. Januar 1954 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Schuhen und verwandten Artikeln sowie Handel mit Haushaltgeräten und andern Verbrauchsgegenständen. Die Firma kann Immobilien erwerben, errichten und veräussern und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500; es ist mit 40%, d. h. Fr. 20 000, in bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern; gegenwärtig setzt er sich wie folgt zusammen: Präsident: Alfred Suter, von Emmen und Schnottwil (Solothurn), in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; Mitglieder: Lina Laederach, von Rubigen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, und Rudolf Rodel, von Fahrwangen (Aargau), in Luzern. Der Präsident führt allein Unterschrift. Adresse der Gesellschaft: Tribschenstrasse 96 (beim Verwaltungsratsmitglied Rudolf Rodel).
26. Januar 1954. Dentalprodukte.
Hans Breitschmid, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Hans Breitschmid, von Wohlen (Aargau), in Luzern. Dental-Vertrieb. Gartenheimstrasse 3.
26. Januar 1954. Kränze, künstliche Blumen usw.
Meyer & Cie. A.G. Hitzkirch, in Hitzkirch, Kränze, künstliche Blumen usw. (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1946, Seite 3599). Laut öffentlich verurkundetem Generalversammlungsbeschluss vom 22. Dezember 1953 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Meyer & Cie. A.G. Hitzkirch in Liq.** durch die Mitglieder des bisherigen Verwaltungsrates als Liquidatoren mit Kollektivunterschrift je zu zweien durchgeführt.
26. Januar 1954. Mosterei, Wirtschaftsbetrieb usw.
Vinzenz Müller, in Knutwil, Mosterei, Wirtschaftsbetrieb usw. (SHAB. Nr. 244 vom 19. Oktober 1926, Seite 1838). Diese Firma wird infolge Geschäftsverkaufs gelöscht.
26. Januar 1954.
Schweizerischer Caritasverband, in Luzern, Verein (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1951, Seite 516). Dr. Fritz Spieler ist zurückgetreten und seine Unterschrift erloschen. Neuer Vizepräsident ist Don Corrado Cortella, von Losone (Tessin), in Lugano. Ebenfalls ist die Unterschrift von P. Leodegar Schaller erloschen. Neuer Direktor/Zentralsekretär ist Dr. Alphons Fuchs, von und in Luzern. Der Präsident oder der Vizepräsident des Verbandes führt kollektiv mit dem jeweiligen Direktor/Zentralsekretär die Unterschrift.
27. Januar 1954.
Aecherli A.G. Maschinenfabrik Reiden, in Reiden (SHAB. Nr. 97 vom 29. April 1953, Seite 1036). Die Prokura von Paul Engetschwiler ist erloschen.
27. Januar 1954. Korbwaren.
Hch. Imbach, bisher in Sempach-Station, Gemeinde Neuenkirch, Fabrikation von und Handel mit Spezialkorbwaren (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1951, Seite 2658). Der Inhaber dieser Firma hat den Wohnort und Geschäftssitz nach Rothenburg-Dorf, Gemeinde Emmen, verlegt.
27. Januar 1954. Gummiprodukte usw.
Kern & Meister A. G., in Meggen, Gummiprodukte usw., in Konkurs (SHAB. Nr. 35 vom 13. Februar 1953, Seite 351). Der Konkurs wurde am 16. Januar 1954 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen.
27. Januar 1954.
Refidar A.G. Revisions- und Treuhand-Gesellschaft, Filiale Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 59 vom 13. März 1953, Seite 595). Diese Filiale wird infolge Aufhebung gelöscht.
27. Januar 1954. Hotel-Restaurant.
Josef Röösli, in Luzern, Hotel und Restaurant Alpina (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1946, Seite 1567). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.
27. Januar 1954. Mosterei.
W. Sigrist & Co., in Meggen, Mosterei (SHAB. Nr. 148 vom 27. Juni 1952, Seite 1634). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.
27. Januar 1954.
Karl Sigrist-Anderhub, Mosterei, in Meggen. Inhaber dieser Firma ist Karl Sigrist-Anderhub, von und in Meggen. An Katharina Sigrist geborene Anderhub, von und in Meggen, ist Einzelprokura erteilt. Mosterei. «Letten».
27. Januar 1954. Restaurant.
Margrit Staub, in Luzern (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1948, Seite 2619). Die Inhaberin betreibt jetzt das Restaurant «Magdalena». Eisengasse 5.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

15. Januar 1954. Lebensmittel.
Nahrin A.G., in Sarnen (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1954, Seite 55). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 15. Januar 1954 hat die Gesellschaft das Aktienkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 100 000 erhöht, durch Ausgabe von 80 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die 60 Namenaktien zu Fr. 1000, total Fr. 60 000, wurden ungewandelt in 120 Inhaberaktien zu Fr. 500. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 besteht nun aus 200 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Glarus — Glaris — Glarona

28. Januar 1954. Gasthaus usw.
J. Streiff u. Sohn, zum Adler, in Glarus. Jacques Streiff-Krinke und Jacques Streiff jun., beide von und in Glarus, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1954 begonnen hat. Betrieb des Gasthauses «Zum Adler» und Vertrieb von alkoholfreien Getränken. Oberdorfstrasse 1.
28. Januar 1954.
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Glarus (SHAB. Nr. 10 vom 15. Januar 1953, Seite 103), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift des Direktors Fritz Tschanz ist erloschen.
28. Januar 1954.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.-G., Zweigniederlassung in Netstal (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1952, Seite 1782), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschriften von Hans Hertig und Raoul Scheurer sind erloschen.
28. Januar 1954. Kunststoffartikel usw.
Teba-Presswerk Christen & Stucki A.G., in Oberurnen. Fabrikation von und Handel mit Kunststoffen- und Metallpressartikeln usw. (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1952, Seite 149). Karl Christen, Verwaltungsrat, ist Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Seine Kollektivunterschrift ist erloschen, ebenso diejenige von Friedrich Stucki, der Mitglied des Verwaltungsrates bleibt.
28. Januar 1954.
Kraftwerke Sernf-Niederenbach A.-G., in Schwanden (SHAB. Nr. 53 vom 5. März 1951, Seite 559). Jakob Guyer und Alois Schärli sind als Verwaltungsräte zurückgetreten. Dr. Hans Hefti-Haab, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident und Karl Schlaginhaufen, bisher Vizepräsident, Präsident. Sie zeichnen wie bisher zu zweien. Neu in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis wurde gewählt Dr. jur. Leo Duft, von Kaltbrunn (St. Gallen), in St. Gallen, und Dr. jur. Max Seifert, von St. Gallen und Sevelen (St. Gallen), in St. Gallen.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

28 janvier 1954. Produits chimiques.
Arthur Freund, à Ecuvillens, fabrication et commerce de produits chimiques (FOSC. du 29 octobre 1952, N° 254, page 2644). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68, 1er al., O.R.C., pour cause de départ du titulaire.
29 janvier 1954. Confections, lingerie, etc.
Louis Schenker. Gai Printemps. Nouveautés, à Fribourg. Le chef de la raison est Louis Schenker, de Neuchâtel et Däniken (Soleure), à Fribourg. Confections pour dames, couture, chemiserie, lingerie. Pérolles 21.
29 janvier 1954.
Le Placement immobilier de Fribourg, à Fribourg. Société coopérative (FOSC. du 18 mai 1948, N° 113, page 1370). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg, par suite de transfert du siège de la société à Neuchâtel (FOSC. du 31 décembre 1953, N° 304, page 3204).
30 janvier 1954. Participations.
Finanz & Industrie Aktiengesellschaft, à Givisiez, participation à des entreprises de toute nature (FOSC. du 16 août 1947, N° 190, page 2365). Georges Fragnière, décédé, a cessé d'être administrateur; sa signature est radiée. Ont été élus administrateurs: le Dr Philippe von Neufeld-Schœller, de Norvège, à Fribourg, et Rodolphe Aeby, de et à Fribourg, lesquels signent collectivement entre eux ou avec un autre membre du conseil d'administration. Le président François Spycher (inscrit) a la signature individuelle.
30 janvier 1954.
Domaine In Noflen Société anonyme, à Fribourg (FOSC. du 10 mars 1952, N° 58, page 659). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine, à Fribourg, par suite du transfert du siège de la société à Wallenbuch (FOSC. du 19 janvier 1954, N° 14, page 156).

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

28. Januar 1954. Bauunternehmung, Steinbruch.
Leo Studer, in Oberbuchsiten, Bauunternehmung, Steinbruchbetrieb (SHAB. Nr. 195 vom 21. August 1941, Seite 1642). Die Firma wird infolge Verkaufes des Geschäftes gelöscht.

28. Januar 1954. Malerei, Farbwaren.
Bloch & Deubelbeiss, Balsthal, in Balsthal, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1949, Seite 3027). Malerei, Farbwarenhandlung. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Hans Bloch aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Heinrich Deubelbeiss, 1900, von Schinznach, in Balsthal, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR forgesetzt. Die Firma lautet **Bloch & Deubelbeiss, Balsthal, Inhaber Heinrich Deubelbeiss.** Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 255.

Bureau Lebern

28. Januar 1954. Schneiderei-Fournituren.
PROBA Frau Trudy Probst, in Rüttenen. Inhaberin der Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Trudy Probst geborene Gehrig, Ehefrau des Hugo Probst, von und in Rüttenen. Schneiderei-Fournituren en gros. Steingruben 188 (Post Solothurn 4).

Bureau Olten-Gösgen

28. Januar 1954. Malerei, Farbwaren.
Bloch & Deubelbeiss Olten, in Olten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1949, Seite 3192), Malerei und Farbwarenhandlung. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Heinrich Deubelbeiss aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Hans Bloch, von und in Olten, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: **Bloch & Deubelbeiss Olten, Inhaber Hans Bloch.** Die Einzelprokura von Ernst Bloch, von Balsthal, in Olten, bleibt weiter bestehen. Domizil: Leberngasse 7.

28. Januar 1954. Farben, Lacke usw.
Maurolin A.-G. (Mauroline S. A.), in Däniken, Farben, Lacke usw. (SHAB. Nr. 113 vom 19. Mai 1953, Seite 1207). Die Prokura von Hans Locher ist erloschen.

Bureau Stadt Solothurn

28. Januar 1954. Bauunternehmung.
H. De Carli, in Solothurn, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten aller Art, Meliorationsarbeiten, Strassen- und Eisenbahnbauten (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1952, Seite 491). Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern hat am 12. Januar 1954 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

28. Januar 1954. Liegenschaften.
A. Kalman, in Solothurn, Liegenschaftenverwaltung (SHAB. Nr. 62 vom 17. März 1953, Seite 624). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. Januar 1954. Garten- und Sportanlagen, Liegenschaften usw.
Graf & Egger A.G., in Solothurn (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1954, Seite 240). Der Verwaltungsrat Max Egger wohnt nun in Solothurn. Das Geschäftslokal befindet sich an der Baselstrasse 75.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

29. Januar 1954. Coiffeursalons.
Karl Manser, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Karl Otto Manser, von Appenzell, in Schaffhausen. Betrieb von Coiffeursalons. Fischerhäuserstrasse 22 und Sporrengasse 2; Neuhausen am Rheinfall: Pestalozzistrasse 11a.

29. Januar 1954.
Möbelhaus L. Füllemann u. Sohn, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 295 vom 16. Dezember 1948, Seite 3408). Diese Kollektivgesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1953 aufgelöst; die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Möbelhaus E. Füllemann», in Schaffhausen.

29. Januar 1954.
Möbelhaus E. Füllemann, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Möbelhaus L. Füllemann u. Sohn», in Schaffhausen, übernimmt, ist Erwin Füllemann, von Berlingen (Thurgau), in Schaffhausen. Handel mit Möbeln, Polsterwerkstätte. Neustadt 67.

29. Januar 1954. Kolonial- und Strickwaren.
Gustav Schäfer-Kleck, in Thayngen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Gustav Schäfer-Kleck, deutscher Staatsangehöriger, in Thayngen. Handel mit Kolonial- und Strickwaren. Biberstrasse.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

28. Januar 1954. Bureaumaschinen usw.
Markwalder & Co., in St. Gallen, Underwood-Schreibmaschinen, Bureaubedarfsartikel und Kontoeinrichtungen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1945, Seite 2994). Die Kommanditärin Laura Markwalder-Caflisch ist am 15. Januar 1954 aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Kommandite von Fr. 1000 ist erloschen. Als neuer Kommanditär tritt der Gesellschaft mit einer Kommandite von Fr. 10 000 bei Robert Louis Markwalder, von Würenlos, in St. Gallen. Die Kommandite ist durch Verrechnung im Betrage von Fr. 5000 und durch Bareinzahlung im Betrage von Fr. 5000 voll liberiert. Dem Kommanditär ist Einzelprokura erteilt. Die Geschäftsnatur lautet nun: Handel mit Bureaumaschinen, Bureaumöbeln und Einrichtungen, Bureauartikeln und Schreibwaren.

28. Januar 1954.
Eisenbergwerk Gonzen A.G., in Sargans (SHAB. Nr. 241 vom 13. Oktober 1944, Seite 2278). Dr. Fritz Meyer, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Renzo Lardelli und Robert Sulzer sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat ohne Unterschrift gewählt: Georg Sulzer und Dr. Herbert Wolfer, beide von und in Winterthur.

28. Januar 1954. Eier.
Lüchinger & Co., A.-G., Zweigniederlassung in Buchs (SHAB. Nr. 274 vom 23. November 1949, Seite 3027), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Neues Geschäftsdomizil: Grünaustrasse 621.

28. Januar 1954. Haushaltapparate.
Alfred Schmid, in Berneck, Handel mit Haushaltapparaten (SHAB. Nr. 270 vom 19. November 1953, Seite 2784). Jetzige Natur des Geschäftes: Handel mit sämtlichen Artikeln und Apparaten für den Haushalt.

28. Januar 1954. Nähmaschinen, Haushaltapparate.
Hermann Zoss, in St. Gallen, Handel mit Nähmaschinen und Haushaltapparaten (SHAB. Nr. 250 vom 27. Oktober 1953, Seite 2574). Geschäftsdomizil: Poststrasse 14.

29. Januar 1954. Papeterie.
Geschwister Eggmann, in Rorschach. Hedwig Eggmann und Hanna Eggmann, beide von Uttwil, in Rorschach, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1951 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven des von Elisa Eggmann geführten Geschäftes, das im Handelsregister nicht eingetragen war, übernommen. Papeterie. Hauptstrasse 50.

29. Januar 1954.
Maschinen- und Apparatebau Marugg AG., Buchs SG., in Buchs (SHAB. Nr. 1 vom 5. Januar 1953, Seite 4). Das Verwaltungsratsmitglied Niklaus Marugg junior wohnt nun in Buchs (St. Gallen).

29. Januar 1954. Sägerei usw.
Oskar Siegenthaler's Erben, Inh. Frau A. Siegenthaler, in Wattwil. Sägerei und Holzhandlung, Bleiken (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1952, Seite 415). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

28. Januar 1954.
Neutrale Arbeitnehmervereinigung (NAV), in Chur. Unter diesem Namen besteht gemäss Statuten vom 21. November 1953 ein Verein. Er bezweckt, seine Mitglieder im Geiste der Solidarität und der sozialen und beruflichen Pflichterfüllung zu erziehen und sie mit den Berufs- und Wirtschaftsproblemen vertraut zu machen. In sozialer Hinsicht ist er bestrebt, durch Verbesserung von Verträgen eine bessere Existenz für die Mitglieder zu schaffen. Die Mitglieder des Vereins haben Monatsbeiträge zu bezahlen, die durch die Hauptversammlung festgesetzt werden. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Organe des Vereins sind die Delegiertenversammlung, der Vorstand, die Präsidentenkonferenz, das Sekretariat, die Rechnungsprüfungskommission und die Sachkommission. Der Vorstand besteht aus 3 Mitgliedern. Die Unterschrift führen der Präsident und der Kassier kollektiv. Präsident ist Georg Koch, von und in Tamins, und Kassier Albin Andolfatto, von Herisau, in Chur. Plessurstrasse 48.

Aargau — Argovie — Argovia

29. Januar 1954. Autoreparaturwerkstätte usw.
Hans u. Ernst Meier AG., in Rudolfstetten-Friedlisberg (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1951, Seite 2732). Gemäss öffentlichen Urkunden vom 8. August 1953 und 16. Januar 1954 wurden die Statuten abgeändert. Die Firma lautet **Ernst Meier A.-G. Mutschellen.** Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Auto-, Traktoren- und Reparaturwerkstätte und den Handel mit Motorfahrzeugen. Eine weitere Aenderung berührt die zu publizierenden Tatsachen nicht. Heinrich Furrer, Präsident, und Hans Meier sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident des Verwaltungsrates ist nun Karl Studer (bisher Vizepräsident). Das Verwaltungsratsmitglied Ernst Meier (Geschäftsführer und Protokollführer) führt wie bisher Einzelunterschrift. Der Verwaltungsratspräsident Karl Studer und das Verwaltungsratsmitglied Anton Guerra führen Kollektivunterschrift in der Weise, dass je einer von ihnen mit Ernst Meier zeichnet.

29. Januar 1954. Textilien.
Walter Rauber, in Brugg. Inhaber dieser Firma ist Walter Rauber-Reiser, von und in Brugg. Fabrikation von und Handel mit Textilien. Hauptstrasse 12, Postgebäude.

29. Januar 1954. Brennstoffe, Transporte.
Hans Indermühle & Co., in Zurzach. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche am 1. Januar 1954 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hans Indermühle, von Amsoldingen (Bern), in Zurzach, und Kommanditär Ernst Meisel, von und in Leuggern, mit dem Barbetrag von Fr. 1000. Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen aller Art; Ausführung von Transporten aller Art. Kirchstrasse.

29. Januar 1954.
Hermann Lanz A.G., Fabrik für elektrotechnische Artikel und Metallwaren, in Murgenthal (SHAB. Nr. 157 vom 10. Juli 1953, Seite 1687). Otto Daetwyler, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hermann Lanz, Delegierter, ist nun auch Präsident der Verwaltung. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

29. Januar 1954. Camionnage, Spedition usw.
Hans Hangartner, vormals Gebr. Hangartner, in Aarau, Camionnage, Spedition, Möbeltransporte, Fuhrhalterei, Autotransporte, Lagerungsgeschäfte (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1939, Seite 1543). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen gemäss Sacheinlagevertrag vom 13. Januar 1954 an die «Hangartner A.-G.», in Aarau, über.

29. Januar 1954. Camionnage, Spedition usw.
Hangartner A.-G., in Aarau. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 13. Januar 1954 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Camionnage, Spedition, Möbeltransporte, Fuhrhalterei und Autotransporte sowie Lagerungsgeschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 128 000, eingeteilt in 128 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf 1. Januar 1954, gestützt auf die Bilanz per 31. Dezember 1953 und gemäss Sacheinlagevertrag vom 13. Januar 1954 Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Hans Hangartner, vormals Gebr. Hangartner», in Aarau. Die Aktiven betragen Fr. 261 354.52 und die Passiven Fr. 133 354.52. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 128 000 und wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Klara Hangartner-Meyer, von und in Aarau, als Präsidentin; Kaspar Hangartner, von und in Aarau, als Vizepräsident, und Hans Hangartner, von Aarau, in Detroit (Michigan, USA), als Mitglied. Präsidentin und Vizepräsident des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift. Geschäftslokale: Güterstrasse 7 und Ziegelrain 23.

29. Januar 1954. Fuss-, Gesichts- und Handpflege.
Siegrist & Kopp, in Wohlen. Unter dieser Firma sind Elsbeth Siegrist, von Zürich, und Paula Kopp, von Luzern, beide in Wohlen (Aargau), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1954 ihren Anfang nahm. Salon für Fuss-, Gesichts- und Handpflege. Bahnhofstrasse 9.

29. Januar 1954. Bürsten, chemisch-technische Artikel usw.
H. Lüscher-Hufschmid, in Muhen. Inhaber dieser Firma ist Hans Lüscher-Hufschmid, von und in Muhen. Fabrikation von Eindrehbürsten, Handel mit Bürsten und chemisch-technischen Artikeln. Untermuhen. Elfenaustrasse 324.

29. Januar 1954.
Geschwister Hauri, Gärtnerei, Reinach, in Reinach, Handelsgärtnerei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 116 vom 22. Mai 1945, Seite 1140). Die Gesellschafterin Gertrud Hauri, nunmehr Gertrud Schacke-Hauri, ist ausgeschieden. Das Unternehmen wird von den verbleibenden Gesellschaftern unverändert fortgesetzt.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Biasca

30 gennaio 1954. Costruzioni.
Ceresa A. e Ambrosini V., in Lodrino, impresa costruzioni edili, società in nome collettivo (FUSC. dell' 11 maggio 1949, N° 109). La ditta è sciolta e cancellata in seguito all'uscita del socio Volonterio Ambrosini. L'attivo e il passivo sono assunti dalla ditta individuale «Antonio Ceresa», in Lodrino, inscritta qui sotto.

30 gennaio 1954. Costruzioni.
Antonio Ceresa, in Lodrino. Titolare della ditta è Antonio Ceresa di Giovanni, da Italia, in Lodrino. La ditta ha ripreso l'attivo e il passivo della ditta «Ceresa A. e Ambrosini V.», in Lodrino, cancellata. Impresa costruzioni edili.

Ufficio di Lugano

25 gennaio 1954.
Società cooperativa di lavoro artigianale e a domicilio, in Sonvico. Sotto questa ragione sociale si è costituita una società cooperativa avente per iscopo di procurare nuove possibilità di lavoro ai soci ed ai loro famigliari. Gli statuti sono del 3 gennaio 1954. Il capitale sociale è suddiviso in quote sociali di 50 fr. Gli impegni sociali sono garantiti unicamente dal patrimonio della società. Le pubblicazioni saranno fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio direttivo, composto da 5 membri. Vincola la società la firma collettiva del presidente o del vicepresidente con un altro membro del consiglio direttivo. Il consiglio direttivo è composto da: Giovanni Rovelli fu Domenico, da Sala Capriasca, in Sonvico, presidente; Pino Bignasca fu Giacomo, da ed in Sonvico, vicepresidente; Bernardo Giacomazzi fu Giuseppe, da Davesco-Soragno, in Sonvico; Dante Vannini fu Benedetto, da ed in Villa Luganese, e Filippo Martinaglia fu Pietro, da ed in Cadro.

28 gennaio 1954. Società di consumo.
Cooperativa «Capriaschese» in Tesserete, in Tesserete, scopo di giovare all'economia domestica, ecc., società cooperativa (FUSC. del 27 gennaio 1954, N° 21, pagina 242). Con verbale della propria assemblea generale del 25 ottobre 1953 la società ha deciso di ridurre i membri della direzione da 9 a 7. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

29 gennaio 1954.
Banca Popolare Svizzera, succursale di Lugano, società cooperativa (FUSC. del 1° maggio 1952, N° 101, pagina 1143), con sede principale a Berna. Alfredo Mahler, da Fischenthal, a Lugano, è stato nominato vicedirettore ed impegnerà la succursale con la sua firma collettivamente con altro avente diritto alla firma sociale. È estinta la sua firma quale procuratore. La firma di Fritz Tschanz, già direttore, è estinta.

29 gennaio 1954. Articoli di cancelleria, ecc.
Walter Kessel S.A., in Lugano, articoli di cancelleria, ecc. (FUSC. del 6 agosto 1951, N° 181, pagina 1991). Dicter Kessel, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Gertrude Kessel, già presidente del consiglio d'amministrazione, è ora amministratrice unica, con firma individuale come finora.

29 gennaio 1954. Prodotti farmaceutici, ecc.
Hanna Guggenbühl, Laboratorio Afra, in Paradiso, fabbricazione e vendita di prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC. del 28 dicembre 1948, N° 304, pagina 3526). La ditta viene cancellata per associazione del titolare. L'attivo ed il passivo sono assunti a partire dal 1° gennaio 1954 dalla nuova società in nome collettivo «Afra, Hufschmid e Guggenbühl», in Cassarate di Castagnola, qui sotto inscritta.

29 gennaio 1954. Importazioni, esportazioni.
Afra, Hufschmid e Guggenbühl, in Cassarate di Castagnola. Sotto questa ragione sociale si è costituita tra Max Hufschmid fu Arturo, da Trimbach (Soletta), in Cassarate di Castagnola, e Hanna Guggenbühl di Emilio, da ed in Meilen (Zurigo), una società in nome collettivo con inizio il 1° gennaio 1954 e che ha assunto da tale data l'attivo ed il passivo della ditta individuale «Hanna Guggenbühl, Laboratorio Afra», già in Paradiso, sopra cancellata. La società è vincolata dalla firma collettiva dei due soci. Importazione ed esportazione in generi diversi. Piazza E. Bossi, Casa Pico.

30 gennaio 1954.
Annunci Svizzeri S. A. «ASSA», Società Generale Svizzera di Pubblicità, succursale di Lugano (FUSC. del 21 agosto 1953, N° 193, pagina 2024), con sede principale a Zurigo. Teodoro Gut, già consigliere delegato, decesso, non fa più parte dello stesso e la sua firma è estinta. Guido Essig, da Basilea, in La Chaux-de-Fonds, è stato nominato consigliere delegato del consiglio d'amministrazione pur rimanendo vicepresidente dello stesso, con firma collettiva a due con un altro avente diritto.

Distretto di Mendrisio

28 gennaio 1954. Spedizioni.
Società Anonima Angelo Castelletti, in Chiasso, gestione di una casa di spedizioni (FUSC. del 26 settembre 1951, N° 225, pagina 2392). Al vicepresidente del consiglio di amministrazione Albino Fischer è stata conferita la carica di consigliere delegato, con firma individuale.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Grandson

28 janvier 1954. Produits antiparasitaires, fourrages, engrais.
Georges Ray, à Champagne. Le chef de la maison est Georges Ray, fils de Henri, de Villars-Burquin, à Champagne. Commerce de produits antiparasitaires, fourrages et engrais.

Bureau de Lausanne

28 janvier 1954. Lithographie.
Schenk & Hofer, à Lausanne, lithographie, société en nom collectif (FOSC. du 24 septembre 1952, page 2369). L'associé Roger Hofer s'est retiré de la société dès le 21 octobre 1953; celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé William Schenk allié Jaquier, de Langnau i. E., à Lausanne, continue les affaires au sens de l'art. 579 C.O., sous la raison individuelle **William Schenk.**

28 janvier 1954. Articles textiles.
Mme Tallent, à Lausanne. Le chef de la maison est Antoinette née Martin, épouse autorisée de Georges Tallent, de Begnins, à Lausanne. Fabrication, commerce et représentation d'articles textiles. Avenue d'Echallens 112bis.

28 janvier 1954. Salon de beauté, etc.
Emilie Girard, à Lausanne. Le chef de la maison est Emilie Girard, du Châtelard-Montreux, à Lausanne. Exploitation d'un salon de beauté. Commerce, fabrication et représentation de produits de beauté. Avenue Dickens 10.

28 janvier 1954. Meubles, produits à détacher, fournitures pour l'ébénisterie, etc.
Albert Tissot, à Lausanne, commerce de contre-plaqués et fournitures générales pour l'ébénisterie, etc. (FOSC. du 14 février 1946, page 482). Le genre de commerce est modifié comme suit: commerce, achat, vente, représentation et fabrication d'agencements et meubles métalliques et d'établis pour le commerce et l'industrie. Commerce et fabrication de produits liquides à détacher, marque «Unic». Commerce de contre-plaqués et fournitures générales pour l'ébénisterie et la menuiserie.

28 janvier 1954.
Banque Populaire Suisse, succursale à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 13 janvier 1953, page 105), avec siège principal à Berne. La signature du directeur Fritz Tschanz est radiée.

28 janvier 1954. Immeubles.
S. I. Castel Eden S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 27 janvier 1954, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes opérations immobilières, soit achat, exploitation et vente de tous immeubles, bâtis ou non, la construction de bâtiments et gérance de tous immeubles; la société peut participer à toutes affaires commerciales s'y rapportant. Elle acquiert au prix de 26 300 fr. une parcelle de terrain de 1385 m², à Prilly, lieu dit «En Floréal». Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Si tous les actionnaires sont connus, la convocation est faite par lettre recommandée. Le conseil se compose d'un ou de plusieurs membres. Raymond Méan, de Payerne, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: rue de la Borde 69 (chez l'administrateur).

28 janvier 1954. Immeubles.
S. I. Avenue Recordon No 21, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 27 janvier 1954, il a été constitué une société anonyme ayant pour but l'achat d'immeubles en Suisse, la construction et l'aménagement de ceux-ci, leur exploitation, location, revente et toutes opérations financières ou commerciales s'y rapportant. Son premier objet est l'achat pour le prix global de 235 000 fr. d'un immeuble sis avenue Recordon 21, à Lausanne, d'une surface de 900 m². Le capital est de 100 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, la convocation se fait par lettres recommandées. Le conseil est composé d'un ou de plusieurs membres. Sont nommés administrateurs: Constant-Louis Bonard, de Croy et Romainmôtier, à Lausanne, président; Michel Gremaud, d'Estavayer-le-Lac, à Lausanne; Francis Masson, d'Ecublens (Vaud), à Pully. Les administrateurs signent collectivement à deux. Bureau: rue Centrale 5 (chez le notaire Ed. Braun).

28 janvier 1954.
Société immobilière de la Place Chauderon No 1, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 20 novembre 1951, page 2880). La signature de l'administrateur Henri Monfrini, démissionnaire, est radiée. Marius Weiss, de Iseltwald, à Lausanne, est nommé administrateur et secrétaire du conseil avec signature collective à deux.

28 janvier 1954. Spécialités métallurgiques.
Robert Meyer, à Lausanne, spécialités métallurgiques (FOSC. du 22 décembre 1949, page 3338). La raison est modifiée en **Robert Meyer, ingénieur.** Nouvelle adresse: passage St-François 10.

29 janvier 1954. Transports.
Edm. Dutoit, à Lausanne, transport automobile de personnes par taxi à l'enseigne: «Taxi-Métropole» (FOSC. du 19 janvier 1954, page 157). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 O.R.C.), la raison est radiée à la demande du titulaire.

29 janvier 1954. Taxis.
J. Druey, à Lausanne. Le chef de la maison est Jean Druey, allié Leresche, de Faoug, à Lausanne. Location d'automobiles avec ou sans chauffeur. Entreprise de taxis à l'enseigne «Auto-location-taxis Métropole». Terraux-Métropole 19.

29 janvier 1954.
Compagnie générale de navigation sur le lac Léman, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 24 février 1948, page 557). Les administrateurs sans signature Henri Bergier, Louis Casaï, Raphaël Cottier, Ernest Felli et Pierre Graber sont démissionnaires et radiés. Ont été nommés administrateurs sans signature: Paul Martinet, de Vuitebœuf, à Lausanne; Jean Kratzer, de La Tour-de-Peilz et Aeschi (Berne), à Vevey; Jean Treina, de et à Genève; Joseph Haenni, de Sion, à Berne; Jean Peitrequin, de Romanel sur Lausanne, à Lausanne; Robert Widmer, de Valeyres sous Rances, à Montreux-Châtelard. Les administrateurs sans signature Marc Cougnard et Roland Zehnder sont décédés et radiés. Bureau transféré: avenue de Bellerive 1, dans les locaux de la société.

29 janvier 1954.
Société Immobilière Rond-Point-Prélaz B., à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 25 août 1947, page 2454). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 janvier 1954, la société a pris comme nouvelle raison sociale: **Gestipa S.A., Société Anonyme de Gestion et de Participation.** La société a revisé ses statuts en conséquence et sur d'autres points. Elle a pour but: la participation à toutes entreprises immobilières, commerciales,

industrielles ou financières; l'achat, la vente et le placement et la gérance de toute valeur mobilière et immobilière.

29 janvier 1954. Hôtel, restaurant.

W. Hurter, à Lausanne. Le chef de la maison est Walter Hurter, allié Aeschlimann, de Kappel am Albis (Zurich), à Lausanne. Exploitation d'un hôtel et café-restaurant à l'enseigne: «Hôtel du Port». Place du Port 5.

Bureau de Morges

29 janvier 1954. Maréchalerie.

Bernard Bommer, à Bussigny sur Morges. Le chef de la maison est Bernard-Aloïs Bommer, de Wängi (Thurgovie), à Bussigny sur Morges. Maréchalerie.

Bureau de Nyon

28 janvier 1954.

Société anonyme immobilière d'Aiguebelle, à Prangins (FOSC. du 19 août 1947, page 2395). Jean Mirabaud n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Il est remplacé comme administrateur unique par Jacques Mirabaud, de et à Genève, qui signe individuellement.

Bureau d'Orbe

28 janvier 1954.

Société du Battoir à Grains d'Orbe, à Orbe, société coopérative (FOSC. du 5 janvier 1948, N° 2, page 13). Le président est Fernand Conod (nouveau), des Clées, à Orbe, en remplacement de François Nicole, démissionnaire, dont la signature est radiée; vice-président: Pierre Michaud (déjà inscrit), de Ferreyres, à Orbe; secrétaire: Alfred Dupuis (déjà inscrit), d'Eclagnens, à Orbe. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Vevey

28 janvier 1954. Lingerie, etc.

Mme E. Anderes, à Territet, commune de Montreux-Planches. Le chef de la maison est Eglantine Anderes, épouse autorisée d'Albert Anderes, de Niederbüren (St-Gall), à Territet-Les Planches. Représentation de lingerie et d'articles de confection pour dames. Les Terrasses, Territet.

28 janvier 1954. Immeubles.

S. I. Joran C. S.A., à La Tour-de-Peilz, société immobilière (FOSC. du 22 octobre 1953, N° 246). Dans son assemblée générale du 18 décembre 1953, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée, mais la radiation ne peut avoir lieu, les administrations fédérale et cantonale des contributions n'ayant pas donné leur consentement.

28 janvier 1954.

Société Immobilière Perital S.A., à Vevey. Il a été constitué, sous cette raison sociale, selon acte authentique et statuts du 26 janvier 1954, une société anonyme qui a pour but l'achat, la construction, l'exploitation et la revente de tous immeubles et de tous droits immobiliers. Elle pourra faire également toutes opérations financières, commerciales et industrielles s'y rapportant. La société acquerra de la société immobilière Nollo S.A., pour le prix de 110 000 francs, l'immeuble dont cette dernière est propriétaire au Quartier du Château, à Vevey, soit habitations et magasin, article 522, page 19, numéros 68 à 75, du cadastre de Vevey, d'une superficie de 4 a. 80 ca. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., libérées de 40%, le capital étant ainsi libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les communications et convocations aux actionnaires sont faites dans la «Feuille d'Avis de Vevey». Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'nn à 3 membres. Hubert Métrailler, de Salins (Valais), à Lausanne, est seul administrateur signant individuellement. La société a ses bureaux dans ses locaux à la rue d'Italie 41.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

18. Januar 1954.

I. Perren-Biner, Sport, Souvenirs & Photohaus Matterhorn, in Zermatt. Inhaber dieser Firma ist Isidor Perren, von und in Zermatt. Sportartikel, Souvenirs, Photoartikel und Photoarbeiten.

27. Januar 1954.

Darlehenskasse Ausserberg, in Ausserberg, Genossenschaft (SHAB. Nr. 99 vom 29. April 1948, Seite 1211). Bernhard Schmid, Präsident, und Alois Schmid, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriftsberechtigung ist erloschen. An ihrer Stelle sind in den Vorstand gewählt worden Leo Leiggener als Präsident und Michael Schmid als Vizepräsident, beide von und in Ausserberg.

Bureau de Sion

26 janvier 1954.

Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft (Société Anonyme pour l'Industrie de l'Aluminium), à Chippis (FOSC. du 23 septembre 1953, N° 221, page 2270). Kaspar Guler, jusqu'ici directeur d'usine, a été nommé directeur de département; sa signature ne subit pas de modification. Procuration collective est conférée à Max Felber, de Sursee, à Sierre.

26 janvier 1954.

Caisse de Crédit Mutuel de Vissoie, à Vissoie, société coopérative (FOSC. du 21 septembre 1948, N° 221, page 2565). En assemblée générale du 4 juillet 1953, Eucharistе Massy, de St-Jean (Valais), à Vissoie, a été nommé président, en remplacement de Guillaume Florey, dont la signature est radiée. La société est engagée par les signatures collectives à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction.

27 janvier 1954. Epicerie, etc.

Fernande Bétrisey, à Sion, commerce d'épicerie et primeurs (FOSC. du 29 octobre 1952, N° 254, page 2646). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

27 janvier 1954. Epicerie, mercerie, etc.

Loye Charles, à Sion. Sous cette raison, la maison «Loye Charles», à Haute-Nendaz, commune de Nendaz, commerce d'épicerie et mercerie, vaisselle, commerce de poudre, de dynamite et de munitions, inscrite au registre du commerce de Sion, le 31 mars 1950 (FOSC. du 12 avril 1950, N° 84, page 942), a créé une succursale à Sion. Le titulaire est Charles Loye, de Nendaz, à Sion. Commerce d'épicerie, mercerie et primeurs, sous l'enseigne: «Epicerie de l'Ouest». Rue de l'Ouest.

28 janvier 1954.

«Stuag» Entreprise Suisse de construction de routes et de travaux publics S.A., succursale à Sion (FOSC. du 9 avril 1953, N° 80, page 825), avec siège principal à Berne. Les signatures de Raoul Scheurer et de Hans Hertig sont éteintes.

28 janvier 1954. Vins, fruits.

François Udry, à Vétroz, vins et fruits (FOSC. du 16 septembre 1940, N° 217, page 1670). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

28 janvier 1954. Vins.

Antonin et Genetti, à Vétroz, vins en gros, société en nom collectif (FOSC. du 28 juin 1934, N° 148, page 1789). Cette société est dissoute depuis le 1er octobre 1953. La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

28 janvier 1954.

Société Immobilière Bel-Air S.A. Sierre, à Sierre (FOSC. du 2 mars 1950, N° 51, page 580). En assemblée générale extraordinaire du 29 décembre 1953, la société a apporté des modifications au sein du conseil d'administration. Willy Eigenheer (déjà inscrit), est président, en remplacement de Robert Morand, démissionnaire, dont la signature est radiée; Marcel Fournier (déjà inscrit) est secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration.

Bureau de St-Maurice

28 janvier 1954. Eaux-de-vie.

Emile Devanthey, à Monthey, courtier en eaux-de-vie (FOSC. du 26 janvier 1951, page 221). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

28 janvier 1954. Eaux-de-vie.

Fernand Devanthey, à Monthey. Le titulaire est Fernand Devanthey, de et à Monthey. Commerce d'eaux-de-vie.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

27 janvier 1954. Produits d'entretien, comestibles, machines à laver, etc.

Madame R. Bourquin-Blanc, à Chambrelien, commune de Rochefort, produits d'entretien, comestibles, primeurs (FOSC. du 12 septembre 1946, N° 213, page 2685). La maison ajoute à son genre d'affaires la vente de machines à laver et d'outillage mécanique.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

28 janvier 1954. Chemiserie, chapellerie, etc.

Arnold Muller-Ferrat, à La Chaux-de-Fonds, chemiserie, chapellerie, bonneterie (FOSC. du 12 février 1923, N° 35). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

28 janvier 1954. Chemiserie, chapellerie, etc.

Lucile Matthey et Henri Arnoux, à La Chaux-de-Fonds. Lucile Matthey née Grandjean, veuve de Georges, du Locle, à La Chaux-de-Fonds, et Henri-Charles Arnoux, de et à La Chaux-de-Fonds, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commence le 1er février 1954. Commerce de chemiserie, chapellerie, bonneterie et d'articles de mode pour messieurs, à l'enseigne: «A l'Univers». Avenue Léopold-Robert 72.

Bureau de Neuchâtel

28 janvier 1954.

Parso S.A. Société de Participation Financière et Immobilière, à Neuchâtel (FOSC. du 12 janvier 1951, N° 9, page 100). L'administrateur André Magnenat a démissionné; sa signature est radiée. Charles-Gaston Renaud, jusqu'ici président, reste seul administrateur avec signature individuelle.

29 janvier 1954. Textiles.

Rémi Rossel, au Landeron, commune de Landeron-Combes. Le chef de la maison est Rémi-Lucien Rossel, de Prêles (Jura bernois), au Landeron, commune de Landeron-Combes. Commerce de textiles. Les Sauges.

Genf — Genève — Ginevra

27 janvier 1954. Matériel électrique, etc.

CEB S.A. en liquidation, à Genève, importation, exportation, achat, vente, commerce, représentation et fabrication de matériel électrique, etc., en faillite (FOSC. du 24 décembre 1953, page 3145). La procédure de faillite ayant été suspendue faute d'actif, puis clôturée, cette raison est radiée d'office.

27 janvier 1954. Entreprise de bâtiment, etc.

Jean Piasio fils, précédemment à Genève, entreprise générale du bâtiment et travaux publics (FOSC. du 7 mars 1952, page 636). Le siège de la maison est transféré à Carouge. Bureaux et chantier: Rond-Point des Noirettes s. n.

27 janvier 1954. Ascenseurs.

A. Born et A. Layaz, à Genève. Sous cette raison sociale Arnold Born, de Niederbipp (Berne), et Alfred Layaz, de Genève, tous deux à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1954 et qui est engagée par la signature collective des deux associés. Entreprise de montage, d'entretien et de réparations d'ascenseurs. Rue Carteret 22.

27 janvier 1954. Reproduction de documents techniques, etc.

Luniprint Genève S.A., à Genève, tous travaux de reproduction de documents techniques et artistiques, etc. (FOSC. du 22 octobre 1948, page 2853). Arnold-François Borloz, de Meyrin, à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle, en remplacement de Claude Ferrière, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés.

27 janvier 1954.

Société Immobilière Rue des Maraichers 38, à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 décembre 1953, page 3073). Jean Giot, de Genève, à Céligny, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle, en remplacement de Charles Giacobino, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: boulevard du Théâtre 9 (bureaux de Chamay & Thévenoz S.A.).

27 janvier 1954.

Société Immobilière Colbel, à Genève, société anonyme (FOSC. du 30 avril 1952, page 1138). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 décembre 1953, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

27 janvier 1954.

Télésonic, Télévision et Ultrasons S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 22 janvier 1954, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication, la vente, la représentation, l'importation et l'exportation de tous appareils de télévision et de T.S.F. et branches connexes, de même que tous appareils utilisant les principes de l'électronique et plus spécialement les ultrasons, ainsi que tous leurs accessoires. Elle pourra faire en outre toutes opérations commerciales financières, mobilières et immobilières se rattachant à tous autres objets similaires qui seraient de nature à favoriser ou à développer l'industrie ou le commerce de la société. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil composé d'un ou de plusieurs membres. Jean Pronier, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature individuelle. Locaux: rue du Belvédère 2.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Herr **Max Borbach**, Möbelgeschäft, **Zürich 1**, wurde die Durchführung eines Totalausverkaufes bewilligt und ihm ein Geschäftseröffnungsverbot für die ganze Schweiz **bis 31. Januar 1957** auferlegt. (AA. 34)

Zürich, den 1. Februar 1954.

Direktion der Polizei des Kantons Zürich.

Sesselbahn Kiental-Gehrihorn AG., Kiental

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die **Sesselbahn Kiental—Gehrihorn AG.**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Kiental, hat ihre Auflösung beschlossen und als Liquidatoren ernannt die Herren Hans Thönen, Hotelier, Kiental, Fritz Wittwer, Landwirt, Reichenbach, Karl Linder, Landwirt, Kiental, Ernst Mürner, Kaufmann, Kien.

Die allfälligen Gläubiger der Gesellschaft werden gemäss Art. 742 und 745 OR hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis zum 20. Februar 1954 anzumelden bei

Robert Germann, Fürsprecher und Notar in **Frutigen.**

Frutigen, den 21. Januar 1954. (AA. 31³)

Sesselbahn Kiental—Gehrihorn AG. in Liq.,
im Auftrage der Liquidatoren: R. Germann.

Usine Electro-Métallurgique Météor S. A.

Siège social: 25, rue de la Servette, GENÈVE

Réduction du capital social et appel aux créanciers, conformément à l'art. 733 C.O.

Troisième publication

L'assemblée générale du 23 janvier **1954 a décidé** de réduire le capital social de 400 000 fr. à 300 000 fr. par **remboursement de 25%** de la valeur nominale de chaque action.

Conformément aux dispositions de l'art. 733 C.O. les créanciers de la société sont informés que jusqu'au **3 avril 1954 ils pourront** produire leurs créances au siège social et exiger d'être désintéressés ou garantis. (AA. 26¹)

Le conseil d'administration.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis — Situation 30. 1. 54.

	Fr.	Veränderungen *Changements* Fr.
Aktiven — Actif		
Goldbestand — *Encaisse or*	6 084 284 086.60	— 366 315.15
Devisen — *Disponibilités à l'étranger*		
deckungsfähige — *pouvant servir de couverture*	523 941 137.43	
andere — *autres*	69 888.53	— 5 808 025.98
Inlandportefeuille — *Portefeuille effets sur la Suisse*		
Wechsel — *Effets de change*	200 846 161.80	
Schatzanweisungen des Bundes — *Rescriptions*	—	— 4 752 411.28
Lombardvorschüsse mit 10tägiger Kündigungsfrist		
Avances sur nantissement dénonçables à 10 jours	15 576 464.09	
andere Lombardv. — *autres avances sur nant.*	—	— 405 377.30
Wertschriften — *Titres*	35 718 834.15	+ 31 666.70
Korrespondenten im Inland — *Corresp. en Suisse*	10 666 495.44	+ 509 375.93
Sonstige Aktiven — *Autres postes de l'actif*	17 132 265.02	— 2 675 359.03
Zusammen — *Total*	6 888 234 823.06	
Passiven — Passif		
Eigene Gelder — *Fonds propres*	46 000 000.—	—
Notenumlauf — *Billets en circulation*	4 903 989 040.—	+ 78 783 235.—
Tägl. fäll. Verbindlichkeiten — *Engagements à vue*	1 732 602 342.82	— 91 906 789.33
Sonstige Passiven — *Autres postes du passif*	155 643 440.24	— 342 931.78
Zusammen — *Total*	6 888 234 823.06	

Diskontosatz *Taux d'escompte*	1½%	seit 26. Nov. 1936 *dep. le 26 nov. 1936*	Lombardzinsfuss *Taux pour avanc.*	2½%	seit 26. Nov. 1936 *dep. le 26 nov. 1936*

26. 2. 2. 54.

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Liste Nr. 166 vom 1. Februar 1954 der Schweizerischen Verrechnungsstelle, Zürich

Kauf	Kurse gültig am 1. Februar 1954	Verkauf
8.72	Belgien/Luxemburg	8.75½
63.—	Dänemark	63.25
104.25	Deutschland-West	104.65
1.24¾	Frankreich	1.25¼
12.20	Grossbritannien	12.25
114.80	Holland	115.25
60.90	Norwegen	61.15
84.05	Schweden	84.40

Die jeweiligen Tageskurse sind bei den ermächtigten Banken zu erfragen.

Auszahlungen	Kurse gültig bis auf weiteres	Einzahlungen
63.036	Bulgarien	63.036
1.8868	Finnland	1.9012
0.0145	Griechenland	0.0146
0.69¾	Italien	0.70¼
1.4576	Jugoslawien	1.4576
16.7607	Oesterreich	16.8708
107.25	Polen	107.25
15.13	Portugal	15.29
38.27	Rumänien	38.27
	Spanien (Auskunft durch die Verrechnungsstelle)	
59.347	Tschechoslowakei	59.702
1.546	Türkei	1.562
36.969	Ungarn	37.523

26. 2. 2. 54

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Loterie de la Suisse romande

123e tranche

Liste de tirage du 30 janvier 1954

15 000 lots de 6 fr. sont gagnés par les billets se terminant par **2**
1 500 lots de 12 fr. sont gagnés par les billets se terminant par **20**
1 500 lots de 15 fr. sont gagnés par les billets se terminant par **73**
1 500 lots de 24 fr. sont gagnés par les billets se terminant par **94**
1 800 lots de 30 fr. sont gagnés par les billets se terminant par **130 283 340 442 462 528 566 647 676 806 848 909**

300 lots de 42 fr. sont gagnés par les billets se terminant par **009 413**
30 lots de 150 fr. sont gagnés par les billets se terminant par **1456 3529**
30 lots de 300 fr. sont gagnés par les billets se terminant par **1405 6789**
20 lots de 600 fr. sont gagnés par les billets portant les numéros **590629 597046 597180 597203 612152 616853 616929 631574 633219 654626 656715 662926 670689 676898 685197 703445 705203 710577 720678 727450**
20 lots de 750 fr. sont gagnés par les billets portant les numéros **596180 596402 615768 618065 621069 622276 631211 647012 671367 672968 677018 684702 694374 698850 701250 712962 718066 718258 725278 739619**
15 lots de 900 fr. sont gagnés par les billets portant les numéros **603728 604377 622186 628556 659971 663751 671265 677629 701035 704077 721922 721958 723541 725022 736807**
10 lots de 1 500 fr. sont gagnés par les billets portant les numéros **596258 602387 615005 620181 629627 632004 636357 667248 686115 713329**

1 lot de 15 000 fr. est gagné par le billet portant le numéro **719565**
1 lot de 30 000 fr. est gagné par le billet portant le numéro **612559**
Le gros lot de 120 000 fr. est gagné par le billet portant le numéro **607153**
Les 2 lots de consolation de 450 fr. sont gagnés par les billets portant les numéros **607152 607154**

Valeur totale des lots: 468 000 fr. — Prescription: 2 août 1954

Attestation authentique. Le soussigné certifie que les numéros indiqués ci-dessus correspondent bien à ceux extraits des sphères.

Vétroz (Vs), le 30 janvier 1954. (signé) Bernard Cottagnoud, notaire.

Cumul. Le cumul est admis sans restriction.

Paiement des lots. Les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, la Banque de l'Etat, à Fribourg, la Banque Cantonale du Valais, à Sion, la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, la Société de Banque Suisse, à Genève, et par leurs agences dans le canton.

Prescription. Tout billet gagnant non présenté dans un délai de 6 mois à dater de la publication du résultat du tirage dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» est annulé et le montant du lot est acquis à la Loterie.

Prochaines prescriptions.

119e tranche, tirée le 29 août 1953, prescrite le 1 mars 1954
120e tranche, tirée le 3 octobre 1953, prescrite le 8 avril 1954
121e tranche, tirée le 7 novembre 1953, prescrite le 10 mai 1954
122e tranche, tirée le 12 décembre 1953, prescrite le 15 juin 1954

Impôt. En vertu de l'arrêté fédéral du 31 octobre 1944, art. 4, lettre e, l'impôt anticipé est fixé à 25% sur tous les billets entiers gagnant plus de 50 fr. et tiers de billets plus de 16 fr. 66. La somme totale gagnée par le billet ou le tiers, cumul compris, est imposable.

Remboursement ou imputation. Le bénéficiaire de lots frappés de l'impôt anticipé peut en demander le remboursement ou l'imputation. A cet effet, un bordereau justificatif sera remis d'office par les domiciles de paiement précités.

S.A. Vautier frères & Cie, Yverdon-Grandson

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 15 février 1954, à 15 heures 30, à l'Hôtel de Ville, à Yverdon.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs, seront à la disposition des actionnaires dans les bureaux de la société, à Yverdon, et à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, dès le 4 février 1954.

Les cartes d'admission peuvent être obtenues, jusqu'au 12 février 1954, auprès de l'administration de la société, sur production des titres ou de certificats de dépôt mentionnant les numéros des titres. Aucune carte ne pourra être délivrée après le 12 février.

La feuille de présence sera établie dès 15 heures 15.

Le conseil d'administration.

Télésiège de Champex à la Breya, Champex-le-Lac

Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

3e assemblée générale ordinaire

qui aura lieu **le 20 février 1954, à 15 heures, à l'Hôtel Bellevue, à Champex.**

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Seuls les actionnaires en possession de la carte de légitimation pourront assister à l'assemblée générale. Ces cartes, qui donneront également droit à 6 courses gratuites sur le télésiège, seront délivrées dès ce jour, jusqu'au 19 février, à 17 heures, à l'étude de Me Rodolphe Tissières, à Martigny-Ville, puis à l'Hôtel Bellevue, à Champex, le 20 février 1954, de 10 heures 30 à midi, contre remise du coupon 1 b.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport du contrôleur, le rapport de gestion et les propositions pour l'emploi du bénéfice sont à la disposition des actionnaires dès le 9 février 1954, chez M. Albert Meilland, à Champex, et à l'étude de Me Rodolphe Tissières, à Martigny-Ville, jusqu'à la date de l'assemblée générale.

Société anonyme du Télésiège
de Champex à la Breya, Champex-le-Lac
Le conseil d'administration.

Durch Gerichtsurteil

wurde der Witwe eines Verunfallten eine Entschädigung von Fr. 121 424.— für den Verlust ihres Gatten zugesprochen. In einem anderen Fall betrug die Haftpflichtentschädigung für lebenslängliche Invalidität eines Familienvaters sogar rund Fr. 272 204.—. Obige Beträge übersteigen die übliche Versicherungssumme der Motorfahrzeug-Haftpflicht-Policen!

LLOYD'S

decken bei mäßiger Prämie zusätzlich zu Ihrer irgendwo abgeschlossenen Auto-Haftpflicht-Police

1 Million Franken

Policen sofort greifbar bei

J. R. AEBLI & CIE., Zürich 1

Torgasse 2 (Haus Odeon) Bellevueplatz

Bitte Fahrzeug, PS, bisherige Deckungssummen angeben.

Besser als Sägemehl!

Anwendung: Streuen, einige Zeit liegen lassen, wegwischen.

Vorteile: Verhütet Unfälle und Feuer, stets saubere und trockene Böden, lange Gebrauchsdauer, spart Arbeitszeit und — Kosten.

Verwendung: Maschinen-, Textil-, chemische und Lebensmittelindustrie, Garagen usw.

Lieferbar in Originalsäcken zu 23 kg.

Verlangen Sie Prospekte und Schweizer Referenzen.

Import: N. v. Mühlenen GmbH., Mineralöle und Fette, Schloßstr. 131, Bern 5, Tel. (031) 71313

Precisa

Bilanz! Inventur!

Mit einer Precisa geht es viel besser!

Mit PRECISA, der schweizerischen Addier-Rechenmaschine, erledigen Sie Ihre Rechenarbeiten in der Hälfte der bis jetzt verwendeten Zeit, dazu einfacher, leichter und mit absoluter Sicherheit.

Modelle ab Fr. 715.—

Verkauf Miete Tausch

Precisa

Schweizer Qualität

Generalvertrieb:

ERNST JOST AG

Sihlstr. 1 Zürich 1 Tel. (051) 27 23 10

TESTOR
TREUHAND
BASEL-ZÜRICH

TESTOR

Addiermaschinen
Rechenmaschinen
Buchungsmaschinen
Fakturiermaschinen

Burroughs

Bevor Sie eine «Occasion» kaufen, konsultieren Sie Burroughs. Fabrikneue Maschinen sind nicht so teuer wie Sie denken. Oder interessieren Sie sich für eine revidierte Maschine? Burroughs offeriert solche mit Fabrikgarantie! Schreiben Sie uns, wir beraten Sie gerne und kostenlos.

BURROUGHS RECHENMASCHINEN AG.

Zürich-23 Bern-2 Lausanne-1

Für Artikel aus Plexiglas die Spezialfirma

isoplex A.G.

Zürich 56
Tel. 051 46 49 91
Wehntalerstr. 298

Certificat d'importation

Le texte des «instructions» du Service des importations et des exportations, publié dans le No 207 de la Feuille officielle suisse du commerce du 7 septembre 1953, peut être commandé sous forme de tirage à part. Prix: 30 ct., frais compris. Envoi contre versement préalable au compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. — Afin d'éviter des malentendus on voudra bien ne pas confirmer les commandes à part par écrit, mais simplement les mentionner au verso du coupon qui nous est destiné.

Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

PRÊTS

discrets

à personnes solvables de 400 à 2000 fr. Conditions sérieuses. Réponse rapide.

Banque Courvoisier & Cie
Neuchâtel

Darlehen

bis

5000 Fr.

Keine komplizierte Formalitäten. Wir garantieren absolute Diskretion.

Bank Prekredit
Fribourg

Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England

Müller-Gysin AG.

Basel Zürich Genf

PATENTE

- Modelle
- Muster
- Merken usw.

in allen Ländern

Naegeli & Co., Bern

Patentanwälte, Bundesgasse 16 9-1

ROYAL

Der Welt größte Fabrik für Schreibmaschinen - PORTABLE, STANDARD und ELECTRIC

Schnelligkeitsregulierung und Anschlagkontrolle = völlige Anpassung an individuellen Schreibrhythmus!

Denken Sie daran, wenn Sie eine neue Maschine kaufen!

ROBERT GUBLER ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 93

Kistenfabrik Zug AG., Zug

liefert Kisten für jede Branche. Spezialität: Gezinkte Kisten, genutet und verleimt. Bierkisten, Werkstattkisten, Schubladenkisten, in solider, fachmännischer Ausführung. Telefon 4 01 55

Schweizer Kollektiv-Ausstellung im Schweizer Pavillon

Auskünfte, Verkauf von Eintrittskarten und verbilligten Bahnbillets durch Ihr Reisebureau oder durch die

Generalvertretung für die Schweiz

Natural AG., Basel

Biel - Genf - Zürich
Buchs, La Chaux-de-Fonds, Chiasso, St. Gallen, Vallorbe

Saläre kaufmännischer Angestellter

Von Dr. Carl Brüschweiler. Mit einem Nachwort von Ph. Schmid-Ruedin.

Fürsorgeeinrichtungen und Ferienverhältnisse

Wieviel beträgt durchschnittlich das Einkommen des kaufmännischen Angestellten? Wie sind die Ferienverhältnisse geregelt und wie steht es mit Fürsorgeeinrichtungen? Auf solche und ähnliche Fragen gibt diese auf Grund der großen Erhebung des SKV bearbeitete Veröffentlichung wertvollen Aufschluß.

Pressestimmen:

«Das Zahlenmaterial wird nach den verschiedensten Gesichtspunkten — Salärverhältnisse nach Erwerbszweigen, Altersklassen, Zivilstand, regionaler und örtlicher Verteilung usw. — ausgewertet. Viele dieser einzelnen Zahlen sind sehr aufschlußreich, doch ist vor allem der Gesamtüberblick interessant.» *Basler Nachrichten*

«Die vorliegende Publikation darf sicher als wertvolle volkswirtschaftliche und selbstverständlich auch standespolitische Studie gewertet werden. Ihre Objektivität kann bei gutem Willen nicht in Zweifel gezogen werden, auch dort nicht, wo die BIGA-Statistik zu etwas anderen Zahlen gelangt.» *Neue Bündner Ztg.*

104 Seiten A 5. Broschiert Fr. 8.—

Bei Ihrem Buchhändler

SKV

Verlag des Schweizerischen Kaufmännischen Vereins Zürich

Zwecks Gründung einer AG.

zur Verwertung eines hochinteressanten Artikels (schweiz. und ausl. Patente angem., Oesterr. Pat. erteilt) werden 100—150 Mille, auch in Teilbeträgen, gesucht. Mitarbeit evtl. möglich. — Die Fabrikation kann sofort aufgenommen werden. Erste Aufträge bereits vorhanden. — Offerten gefl. unter Chiffre Hab 137-1 an Publicitas Bern.

Warenumsatzsteuer

(19. Auflage)

Die verschiedenen im Schweizerischen Handelsamtsblatt bisher erschienenen und gegenwärtig gültigen Texte sind in einer Broschüre von 53 Seiten zusammengefasst. Sie ist zum Preis von Fr. 1.50 bei Voreinzahlung auf unsere Postscheckrechnung III 520 erhältlich. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtblattes, Bern.

GEWERBEKASSE BADEN

Aktienkapital Fr. 4 000 000 Reserven Fr. 2 650 000

Einladung zur ordentl. Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 27. Februar 1954, nachmittags 4 Uhr, in der Aula des alten Schulhauses in Baden.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1953 und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
3. Wahlen.
4. Verschiedenes.

Der gedruckte Geschäftsbericht, enthaltend die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und den Bericht der Kontrollstelle steht vom 15. Februar hinweg auf unserem Bureau zur Verfügung.

Eintritts- und Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis und mit dem 26. Februar 1954 an unsern Schaltern bezogen werden.

Baden, den 23. Januar 1954. Der Verwaltungsrat.